

SUB Hamburg



A/602163

LIBER TESTAMENTORUM
COENOBII LAURBANENSIS

(ESTUDIOS)

CENTRO DE ESTUDIOS E INVESTIGACIÓN «SAN ISIDORO»
CAJA ESPAÑA DE INVERSIONES
ARCHIVO HISTÓRICO DIOCESANO

LEÓN, 2008

SILVESTRE DE ALMEIDA LACERDA, <i>Apresentação</i>	9
SANTOS LLAMAS LLAMAS, <i>Caja España extiende a Portugal su colaboración en la difusión de la cultura del Reino de León</i>	13
PALABRAS PREVIAS A LA EDICIÓN Y ESTUDIOS DEL “ <i>LIBER TESTAMENTORUM</i> ”	17
ESTUDIOS	25
M ^a JOÃO BRANCO, <i>Reis, condes, mosteiros e poderes: O mosteiro de Lorvão no contexto político do Reino de Leão (secs. IX-XII)</i>	27
1. Memória escrita e cartulário: sobre a composição do <i>Liber Testamentorum</i> e seu contexto histórico	31
2. Memória escrita e domínio do território: condes, reis, magnates e bispos na vida do mosteiro	48
AIRES A. NASCIMENTO, <i>Mosteiro de Lorvão: A história possível dos seus tempos antigos</i>	81
1. Questões de cronologia	82
2. A comunidade monástica: tempos de memória	87
3. A comunidade monástica: origens longínquas e identidade hispânica	93

ÍNDICE

4. Lorvão: as raízes escondidas	114
5. Lorvão: meio e correlações	118
6. Lorvão, na fronteira cristã frente ao Islão	130
7. Formas de actos registados e estatuto das povoações	138
8. Traços de continuidade	141
 AIRES A. NASCIMENTO, <i>Liber Testamentorum Coenobii Laurbanensis</i> [Lisboa, ANNT, Lorvão, Liv. 49 (C.F. 92)]. <i>Descrição Codicológica</i>	
Estado de conservação	157
Descrição material	160
Conteúdo	161
Conteúdo documental	164
Problemas e reflexões	171
Apêndice I	180
Apêndice II	183
Convenções	191
 JOSÉ MANUEL RUIZ ASENCIO, <i>Los copistas del Liber Testamentorum, sus escrituras y notas sobre el Scriptorium de Lorvão para la confección de documentos</i>	
El fuerte influjo carolino en el <i>Liber Testamentorum</i>	193
La escritura de los copistas del <i>Liber Testamentorum</i>	196
Las manos secundarias	200
Los escribas-notarios de Lorvão en torno al año 1100	205
El año de la confección del <i>Liber Testamentorum</i>	210
Grado de confianza que merece la copia del <i>Liber Testamentorum</i>	218
Los epígrafes de los documentos	221
Las anotaciones marginales	237
 MARTA HERRERO DE LA FUENTE – JOSÉ ANTONIO FERNÁNDEZ FLÓREZ, <i>El “Liber Testamentorum” de Lorvão y sus tipos documentales, en el contexto de los cartularios de los reinos hispánicos occidentales</i>	
I. Cartularios, becerros, libros y tumbos en Castilla, León, Asturias y Galicia	243
790	247

II. Los tipos documentales y sus estructuras en el Cartulario de Lorvão	271
MANUEL AUGUSTO RODRIGUES, <i>Cartulários portugueses</i> 305	
1. Questões de terminologia	305
2. Diplomas e seu estudo	308
3. Cartulários	312
4. Principais Cartulários portugueses	319
5. Notas sobre alguns cartulários	321
ANTÓNIO TAVARES SIMÕES CAPÃO – AIRES A. NASCIMENTO, <i>Onomástica do cartulário do mosteiro de Lorvão: Índice de topónimos, antropónimos e hagiotopónimos</i> 343	
I. Dificultades e problemas de onomástica. Alguns mapas para a toponímia	345
II. Tentativa de identificações toponímicas	363
PAULO F. ALBERTO – AIRES A. NASCIMENTO, <i>Aspectos lexicais de expressão do espaço (delimitação e localização) no Cartulário de Lorvão</i> 397	
1. O espaço na designação do mosteiro do Lorvão	398
2. A localização espacial	404
3. A delimitação espacial: componentes linguísticas mais comuns	408
JOSÉ R. MORALA, <i>La lengua del Cartulario de Lorvão en el marco de los romances del noroeste hispánico</i> 417	
1. Lengua y textos	417
2. El vocalismo	421
3. El consonantismo	425
4. Morfosintaxis	433
5. El léxico	437
JOSÉ M ^a FERNÁNDEZ CATÓN, <i>La documentación del monasterio de Lorvão hasta la muerte del abad Eusebio (1118). Relación de documentos, aportaciones históricas y problemas cronológicos</i> 453	
I. Introducción	453
II. Estudio	465

ÍNDICE

TRANSCRIPCIÓN DEL TEXTO DEL <i>LIBER TESTAMENTORUM</i> . TRANSCRI-	
ÇÃO DO TEXTO DO <i>LIBER TESTAMENTORUM</i>	581
TRANSCRIPCIÓN DEL <i>LIBER TESTAMENTORUM</i>	583
NORMAS DE EDICIÓN Y TRANSCRIPCIÓN DEL TEXTO DEL <i>LIBER</i>	
<i>TESTAMENTORUM</i>	585
<i>CHRONICON LAURBANENSE</i>	591
<i>HEC EST LIBER TESTAMENTORUM DE CENOBII LAVRBANENSI</i>	593
JOSÉ M ^a FERNÁNDEZ CATÓN, <i>Index verborum</i> del <i>Liber Testamento-</i>	
<i>rum Coenobii Laurbanensis</i>	719